U

# REGIONE

0-19-11 348/254

Prot. N. 人の人は私もち Allegati N.

Risposta al foglio N.

de.

Bacir Ti 2 J SET 1972 W 197

OGGETTO: Legge regionale 16/7/1974 "Provvidenze in Favore degli emigrati"

du

2.7 SEL 1973	400	121	G١	0	R	Ģ۱	ONALE
		p.	Fk	F-k	ł	V	0
		S	7	SE	Τ.	19	7 1
Cat. Classe Fasc	Cal.		C	255	Ф		Fasc

All'On.le Prof. Beniamino FINOCCHIARO Presidente del Consiglio Regionale

S E D E

mars

La Giunta regionale, nella seduta del 23 settembre 1974, ha preso in esame i rilievi formulati dal Governo centrale in or dine alla legge specificata in oggetto e, recependoli, ha deciso di proporre:

- 1) la soppressione dell'ultimo comma dell'art.13 e le conseguenti soppressione dell'art.18 e variazione nella numerazione del successivo articolo (gli articoli così diventano 18), conside rata la inutilità della predisposizione del regolamento atteso che i criteri preferenziali e le modalità in base alle qua li dovranno essere disposte le provvidenze indicate dalla leg ge sono già stabilite con le procedure previste dal 2° comma del precitato art.13;
- 2) la modificazione, per effetto di quanto innanzi, dell'ultimo comma dell'art.6 nei seguenti termini: "I concorsi per l'asse gnazione delle borse di studio verranno espletati con le moda lità che saranno fissate con le procedure di cui al successivo art.13";
- 3) la modificazione del primo comma degli artt.3 e 7 come appres
- a) art.3, comma 1º "L'attività di studio, di documentazione e ri cerca è diretta alla rilevazione dei dati e alla raccolta di informazioni presso gli organi dello Stato, Enti pubblici e prevati, alla loro sistematica interpretazione e divulgazione,

## REGIONE PUGLIA

- 2 -

al fine di determinare i flussi di emigrazione e quelli di rien tro nella Regione, la situazione del mercato del lavoro e gli in dirizzi dei piani di programmazione regionale".

- b) art.7 comma 1° "Alle Associazioni maggiormente rappresentative che operino a favore degli emigrati pugliesi e delle loro fami-glie possono essere erogati contributi finanziari per lo svilup po dei compiti di istituto (assistenza, formazione sociale e culturale, addestramento professionale, convegni, ecc.)".
- c) La Giunta, inoltre, accogliendo le osservazioni relative all'ar ticolo 6, comma 4°, ed all'art.1, ha deciso di proporre le se guenti modificazioni:
- I) art.6 comma 4º "Possono aspirare al beneficio tutti gli studen ti che si trovino nelle condizioni previste dalle norme statali in materia, fermo restando quanto stabilito dal precedente comma".
- 2) art.1 \*La Regione Puglia, in attuazione degli obbiettivi enun ciati negli artt.2, 9 e 16 dello Statuto e nei limiti dello stan ziamento fissato dalla presente legge, interviene con provviden ze in favore dei propri cittadini emigrati per lavoro che rientrino nella Regione, nonché delle famiglie di quei lavoratori che continuino a lavorare fuori della Regione".
- d) La Giunta, infine, non riscontrando alcuna disarmonia, ha deciso di proporre la riapprovazione della lettera a) dell'art.13 e dell'art.4 così come formulati nel testo votato dal Consiglio Regionale, atteso che la permanenza all'estero di un anno (art.13 lettera a) è richiesta quale requisito per potere ottenere un concorso nelle spese di viaggio e di trasporto delle masserizie in caso di rimpatrio del lavoratore emigrato, mentre il requisi to della permanenza all'estero per un periodo di due anni è richiesto per potere ottenere oltre al rimborso delle spese di viaggio e di trasporto delle masserizie anche un concorso nelle spese di prima sistemazione.

Si trasmette, pertanto, per i provvedimenti di competenza, il nuovo testo della legge di che trattasi elaborato dalla Giunta regionale nella seduta innanzi citata.

Cordiali saluti.-

(Avv. Gennaro Trisorio Liuzzi)

LEGGE REGIONALE

"Provvidenze in favore degli emigrati".

#### LEGGE REGIONALE

" Právvidenze in favore degli emigrati ".

#### Art. 1

La Regione Puglia, in attuazione degli obiettivi enunciati negli artt. 2,9 e 16 dello Statuto e nei limiti dello stanziamento fissato dalla presente legge, interviene con provvidenze in favore dei propri cittadini emigrati per lavoro che rientrimo nella Regione, nonchè delle famiglie di quei lavoratori che continuino a lavorare fuori della Regione.

## Art. 2

L'inaziativa regionale è diretta:

- a) a promucvere studi ed indagini sul fenomeno dell'emigrazione, nonchè la ricerca dei mezzi per contenerlo e per invertirne la tendenza;
- b) ad erogare provvidenze per il primo accoglimento al rientro nella Regione degli emigrati e a comcorrere nelle spese per il trasporto di salm# di emigrati nei paesi di origine;
- c) a favorire l'acquisizione, la costruzione , la ricostruzione e l'ampliamento della casa da parte dagli emigrati;
- d) a favorire la prosecuzione degli studi dei figli degli emi= grati che abbiano completato la scuola d'obbligo;
- e) ad erogare contributi in caso di malattia e di ricovero o= spedaliero ove non intervengano altre forme assistenziali;
- f) a potenziare l'attività delle associazioni che operano per l'elevazione morale e materiale degli emigrati e delle loro famiglie.

## Art. 3

L'attività di studio, di documentazione e ricerca è di-

retta alla rilevazione dei dati e alla raccolta di informazio=
ni presso gli organi dello Stato, Enti pubblici e privati, alla
loro sistematica interpretazione e divulgazione, al fine di de=
terminare i flussi di emigrazione e quelli di rientro nella Re=
gione, la situazione del mercato de lavoro e gli indirizzi dei
piani di programmazione regionale.

Alla realizzazione di questa attività la Regione provvede direttamente, attraverso i competenti Uffici della Giunta, oppure conferendo specifici incarichi a Istituti di ricerca pubblici e privati.

## Art. 4

Ai lavoratori emigrati che rientrino nella Regione per in=
validità accertata dai competenti organismi assicurativi,ovvero
dopo due anni di assenza,e che versino in stato di bisogno,non=
chè agli emigrati che dimostrino di aver trovato un definitivo
lavoro subordinato od autonomo in uno dei Comuni della Regione,
oltre al concorso delle spese sostenute per se stessi e per i
propri familiari per il viaggio e per il trasporto delle masseri=
zie,viene assicurato un concorso,per una sola volta,per le spese
di prima sistemazione che in ogni caso non potrà superare l'im=
porto di £. 300.000.

I familiari(il coniuge o i parenti di 1º grado) degli emi= grati in altre Regioni od all'estero potranno chiedere alla Regione contributi concorsuali per le spese sostenute per il trassporto nei Paesi di origine delle salme di propri congiunti.

Le istanze per ottenere i contributi previsti dal presente articolo dovranno essere documentate e dovranno essere presentate te ai Sindaci dei Comuni di residenza che con il proprio parere e con ogni altro elemento utile di valutazione dovranno trasmetate il 30 giugno ed il 31 ottobre di ogni anno.

La Regione può erogare contributi sino ad un massimo di lire 1.000.000 in caso di malattia grave o di ricovero ospedaliero degli emigrati rientrati in Puglia da non più di un anno e semprechè gli stessi non abbiano diritto ad altre forme assistenziali previste da leggi statali.

#### Arta 5

Ai lavoratori emigrati da almeno 5 anni, che intendano singolarmente o in cooperativa, acquisire, costruire, ricostruire, ampliare la casa nel Comune prescelto al rientro, possono essere assegnati contributi "una tantum " a fondo perduto nella misura massima del 15% del costo totale della realizzazione dell'opera.

Il contributo che è versato a lavori ultimati, viene erogato solo se la casa ha le caratteristiche di quelle previste per l'edilizia non di lusso.

Le domande documentate con il certificato di abitabilità dovran= no pervenire alla Regione entro il 30 aprile di ogni anno.

Non possono ottenere contributi, i lavoratori emigrati che siano proprietari o abbiano coniuge proprietario di un appartamento.

#### Art. 6

I figli dei lavoratori emigrati che frequentino la scuola Media Superiore possono concorrere all'assegnazione di N. 40 borse di studio per l'intero corso di studi di £. 150.000 ciascuna.

I figli dei lavoratori emigrati che frequentino l'Università possono concorrere all'assegnazione di n. 50 borse di studio an= nuali di £. 500.000 ciascuma.

Le borse di studio non sono cumulabili con analoghe provvidenze statali.

Possono aspirare al beneficio tutti gli studenti che si trovino nelle condizioni previste dalle norme statali in materia, fermo restando quanto stabilito dal precedente comma.

I concorsi per l'assegnazione delle borse di studio verranno espletati con le modalità che saranno fissate con le

procedure di cui al successivo art. 13

## Axt. 7

Alle Associazioni maggiormente rappresentative che operi=
no a favore degli emigrati pugliesi e delle loro famiglie pos=
sono essere erogati contributi finanziari per lo svolgimento
dei compiti di istituto(assistenza, formazione sociale e cultu=
rale, addestramento professionale, convegni, ecc.).

I contributi sono erogati sulla base dei programmi preventivamente presentati entro il 31 ottobre di ogni anno ed esaminati dal Comitato di cui all'art. 11.

Entro il 31 gennaio di ogni anno le Associazioni dovranno presentare alla Regione il consuntivo dell'attività svolta nel= l'anno precedente e documentare l'utilizzo dei fondi messi a disposizione.

#### Art. 8

Per l'attuazione dei compiti di cui alla presente legge so= no istituiti presso la Giunta regionale, la Consulta regionale dell'emigrazione ed il suo Comitato.

## Art. 9

La consulta regionale dell'emigrazione è composta da:

- a) dieci sindaci, due per provincia, designati dalla sezione ANCI regionale pugliese;
- c) cinque emigrati designati unitariamente dalle organizzazio= ni ed associazioni di cui al precedente punto b);
- d) da tre rappresentanti delle organizzazioni sindacali dei la= voratori maggiormente rappresentative in campo nazionale;
- e) quattro rappresentanti degli Istituti di Patronato e di assistenza sociale che assistono gli emigrati e le loro famiglie che operano in campo nazionale ed estero;
- f) quattro rappresentanti delle associazioni dei datori di la=

voro:

g) un rappresentante dell'Ufficio regionale del lavoro.

Alla nomina dei membri della Consulta provvede il Consiglio regionale con voto limitato a sette per i rappresentanti di cui al punto a); a quattro per i rappresentanti di cui al punto b); a due per quelli di cui ai punti c), d), f), sulla base di desi gnazioni delle Associazioni, Enti ed Organizzazioni sopra indicati.

I membri della consulta restano in carica per la durata della legislatura regionale.

E' membro di diritto della Consulta l'Assessore preposto ai servizi sociali con funzioni di Presidente.

Le finzioni vicarie sono svolte dal componente anziano.

Le funzioni di Segretario sono svolte da un funzionario della Regione.

#### Az t. 10

Ogni qualvolta sia ritenuto vile, il Presidente potrà far partecipare ai lavori della Consulta rappresentanti di Amministra zioni ed Enti interessati agli argomenti posti in esame, senza diritto di voto.

## Art. 11

La Consulta elegge nel suo seno un Comitato composto di otto membri.

Le funzioni vicarie sono svolte dal membro anziano del Commitato.

Le funzioni di Segretario sono svolte dal Segretario della Consulta.

#### Art. 12

La Consulta regionale dell'emigrazione ha i seguenti compiti:

- a) studia il fenomeno della emigrazione nella causa e negli ef fetti che essa determina nella economia, nella vita sociale della Regione, nelle condizioni di vita e lavoro degli emigra ti all'estero e delle loro famiglie, promuovendo gli opportuni collegamenti con il Ministero degli Affari Esteri per quanto attiene alle attività di sua competenza;
- b) esprime parere sui piani di programmazione regionale e for mula proposte in materia di piena occupazione, nella prospettiva del superamento degli squilibri socio-economici della Regione, del Mezzogiorno e dell'intero territorio nazionale;
- c) segnala l'opportunità di proporre al Parlamento, ai sensi dell'art. 121 della Costituzione, provvedimenti ed iniziative tendenti a tutelare i diritti degli emigrati e delle loro fami glie; suggerisce la adozione di provvedimenti ed iniziative a tutela degli emigrati e delle loro famiglie nell'ambito della competenza regionale;
- d) segnala l'opportunità di convocare conferenze sui problemi dell'emigrazione anche in collegamento con le altre Regioni e col Ministero degli Affari Esteri;
- e) formula proposte per la designazione dei rappresentanti de gli emigrati all'estero e degli emigrati interni, negli Enti ed organismi che hanno funzioni o competenze in rapporto ai problemi dell'emigrazione:
- f) propone iniziative tendenti ad assicurare l'effettivo eser cizio dei diritti civili e politici da parte dei lavoratori emigrati;
- g) nomina con voto limitato a quattro i membri del Comitato;
- h) formula proposte al riguardo sull'impiego dei risparmi formati con le rimesse dei lavoratori emigrati.

## Art. 13

Il Comitato propone alla Giunta regionale, su conforme parere della Consulta, l'adozione di provvedimenti in ordine a: a) concorso alle spese di viaggio e al trasporto delle masser<u>i</u> zie sostenute per sè e per i propri familiari dal lavoratore

emigrato che almeno dopo un anno di assenza rientri definiti= vamente nella Regione;

- b) concorso alle spese di prima sistemazione;
- c) contributi" una tantum " per l'acquisizione, la costruzione, ricostruzione e l'ampliamento della casa;
- d) borse di studio per agevolare la frequenza delle scuole secondarie, superiori e universitarie;
- e) contributi alle Associazioni a favore degli emigrati e lo= ro familiari;

Entro un mese dal suo insediamento il Comitato proporrà alla Giunta i criteri prefenziali e le modalità con cui dovran= no essere disposte le provvidenze previste dalla presente leg= ge.

## Art. 14

La concessione delle provvidenze e l'attuazione delle ini= ziative di cui alla presente legge, sono disposte dal Presiden= te della Giunta Regionale o,per sua delega, dall'Assessore com= petente, su conforme parere della Giunta, sentiti il Comitato e la Comsulta per quanto di rispettiva competenza.

#### Art. 15

Ai componenti della Cânsulta e del Comitato ad eccezione del Presidente, è corrisposto un gettone di presenza per ogni seduta nella misura che sarà fissata dalle norme legislative regionali in materia.

La Consulta si riunisce una volta ogni trimestre e ogni volta che sia necessario.

Il Comitato si riunisce non più di quattro volte al mese.

Per l'espletamento dei compiti connessi con la presente legge è istituito presso l'Assessorato al Lavoro, Cooperazione e Servizi Sociali, l'Ufficio per i problemi dell'emigrazione il cui organico è costituito da:

- 1 Dirigente,
- 2 Funzionari direttivi,
- 3 Collaboratori,
- 4 Assistenti.

## Art. 17

Agli oneri derivanti dalla attuazione della presente legge si farà fronte per l'anno 1974 mediante l'introduzione nel lo stato di previsione della spesa del bilancio delle seguenti variazioni:

- cap. 161/bis-"Interventi in favore degli emigra ti"......(di nuova istituzione-in aumento)..... 500.000.000 così articolato:

The state of the s

- art. 1 "Studi ed indagini sul fenomeno dell'emigrazione" L. 15.000.000
- art. 2 "Interventi assistenziali per il primo accoglimento nella Regione degli emigrati, contributi per l'assistenza sanitaria e concorso per spese di trasporto salme"
  L. 130.000.000
- art. 3 "Contributi per l'acquisizione, la costruzione, la ricostruzione e l'ampliamento della casa da parte dei lavoratori emigrati"
- L. 240.000.000
- art. 4 "Borse di studio per i figli degli emigrati che frequenti no la scuola media di secondo grado"
- L. 60.000.000
- art. 5 "Borse di studio per i figli degli emigrati che frequenti

no l'Università

£. 25.000.000

art. 6 "Contributi alle associazioni che operano a favore degli emigrati e loro famiglie "

£. 20.000.000

art. 7 "spese per il funzionamento della Consulta e del Comitato" £.10.000.000

## Art. 18

La presente legge regionale sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e farla os= servare come legge della Regione.

等位。 罗克姆克